

Gabriel Duo Isola

HORM / Giulio Manzoni

» catalog #04

Lily
tavolino / coffee and side table
vol. 01

Gabriel Duo

HORM / Giulio Manzoni

» catalog #04

Varianti
Variants
Variantes
Varianten
Variantes



Gabriel Duo

HORM / Giulio Manzoni

» catalog #04

Sistema di apertura
Opening system
Système d'ouverture
Eröffnungssystem
Sistema de apertura



Gabriel Duo

Giulio Manzoni



HORM


Cad models
Catalogues
Warranty terms
Assembly instructions
Product sheets
Technical sheets


www.horm.it

NEED HELP? Call us:
+39 0434 1979 100

MODALITÀ D'USO

- › divano
- › 2 letti singoli
misura materasso
cm 90 x 200 x 16H
cm 85 x 200 x 16H
- › letto matrimoniale
misura materasso
cm 175 x 200 x 16H

CARATTERISTICHE

- › rivestimento sfoderabile in tessuto o ecopelle
- › [1] piano ortopedico
- › [2] maniglie di cuoio per l'aggancio dei letti singoli
- › [3] coprimaterasso imbottito

HOW TO USE IT

- › sofa
- › 2 single bed
mattress size
cm 90 x 200 x 16H
cm 85 x 200 x 16H
- › one double bed
mattress size
cm 175 x 200 x 16H

FEATURES

- › removable cover in fabric or faux-leather
- › [1] orthopaedic base
- › [2] leather handles for connecting the single beds
- › [3] padded bedspread

MODES D'UTILISATION

- › canapé
- › 2 lits simples
mesure des matelas
cm 90 x 200 x 16H
cm 85 x 200 x 16H
- › lit double
mesure matelas
cm 175 x 200 x 16H

CARACTÉRISTIQUES

- › revêtement amovible en tissu ou similcuir
- › [1] sommier en bois
- › [2] poignées en cuir pour fixer les lits simples
- › [3] couvre-lit rembourré

VERWENDUNGSARTEN

- › Couch
- › 2 Einzelbetten
Matratzengröße
cm 90 x 200 x 16H
cm 85 x 200 x 16H
- › Doppelbett
Matratzengröße
cm 175 x 200 x 16H

EIGENSCHAFTEN

- › abnehmbar Stoff- oder Kunstlederbezug
- › [1] orthopädische Basis
- › [2] Ledergriffe zur Befestigung den Einzelbetten
- › [3] gepolsterte Tagesdecke

MODALIDADES DE USO

- › sofa
- › 2 camas individuales
tamaño del colchón
cm 90 x 200 x 16H
cm 85 x 200 x 16H
- › cama doble
tamaño del colchón
cm 175 x 200 x 16H

CARACTERÍSTICAS

- › revestimiento amovible en tejido o ecopiel
- › [1] somier ortopédico
- › [2] asas de cuero para unir las camas individuales
- › [3] cobertor acolchado



1



2



3

ACCESSORI OPZIONALI

- › cuscini, guanciali e rulli (p. 457)

OPTIONAL ACCESSORIES

- › cushions, pillows and bolsters (p. 457)

ACCESSOIRES EN OPTION

- › coussins, oreillers et traversins (p. 457)

OPTIONALE ZUBEHÖRE

- › Kissen, Kopfkissen und Kissenrollen (s. 457)

ACCESORIOS OPCIONALES

- › cojines, almohadas y cojines cilíndricos (p. 457)

PREZZO

Il prezzo in tabella include:

- > struttura
- > rivestimento
- > materassi Sit & Sleep Standard

A scelta del cliente i materassi possono essere:

- > Sit & Sleep Standard materasso in schiuma ecologica con fodera di rivestimento semplice in misto cotone.
- > Sit & Sleep Memory materasso composto da una lastra in schiuma ecologica accoppiata a una lastra di schiuma viscoelastica a memoria di forma. Fodera in misto cotone trapuntata e imbottita con fibra anallergica.

+++

Per i prezzi di cuscini, rulli e guanciali, vedere pag. 813

PRICE

The price in the table includes::

- > structure
- > cover
- > mattresses Sit & Sleep Standard

At the customer's choice the mattresses can be:

- > Sit & Sleep Standard ecological foam mattress with a simple cotton blend lining.
- > Sit & Sleep Memory mattress consists of an ecological foam plate coupled with a sheet of viscoelastic memory foam. Quilted cover in mixed cotton, padded with hypoallergenic fibre.

+++

For prices of cushions, rollers and pillows, see page 813

PRIX

Le prix indiqué dans le tableau comprend :

- > structure
- > revêtement
- > matelas Sit & Sleep Standard

Au choix du client, les matelas peuvent être:

- > Sit & Sleep Standard matelas en mousse écologique avec doublure simple en coton mélangé.
- > Sit & Sleep Memory matelas composé d'une feuille de mousse écologique couplée à une feuille de mousse à mémoire viscoélastique. Doublure en coton mélangé matelassé et rembourré avec des fibres hypoallergéniques.

+++

Pour les prix des coussins, traversins et oreillers, voir page 813

PREISE

Der Preis in der Tabelle beinhaltet:

- > Struktur
- > Bezug
- > Matratzen Sit & Sleep Standard

Der Kunde kann zwischen die folgenden Matratzen wählen:

- > Sit & Sleep Standard Ökologische Schaumstoffmatratze mit einfachem Überzug aus Baumwollmischung.
- > Sit & Sleep Memory Matratze aus einer ökologischen Schaumstoffplatte in Verbund mit einer aus Memory- und viskoelastischen Schaumstoffplatte. Ein gesteppter und mit anti-allergischen Fasern gefüllten Überzug aus Baumwollgemisch.

+++

Die Preise für Kissen, Rollen und Kopfkissen finden Sie auf Seite 813

PRECIO

El precio de la tabla incluye:

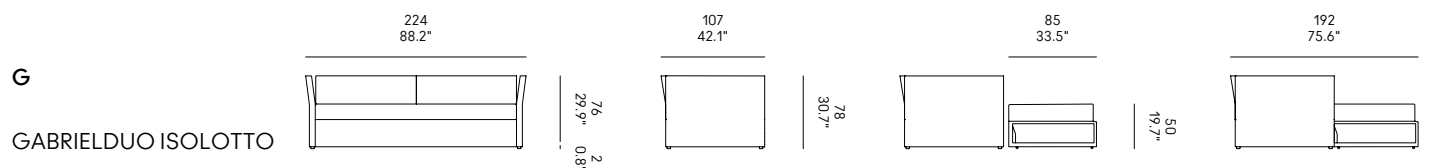
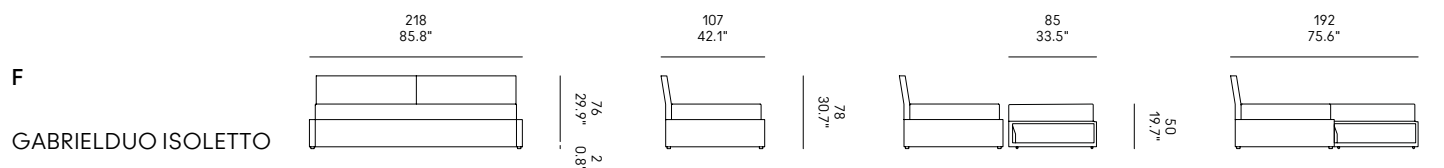
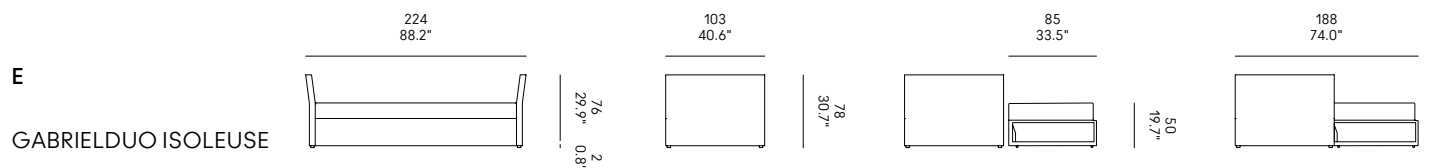
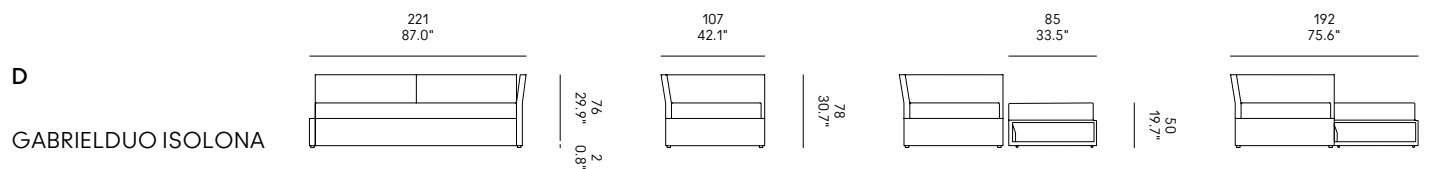
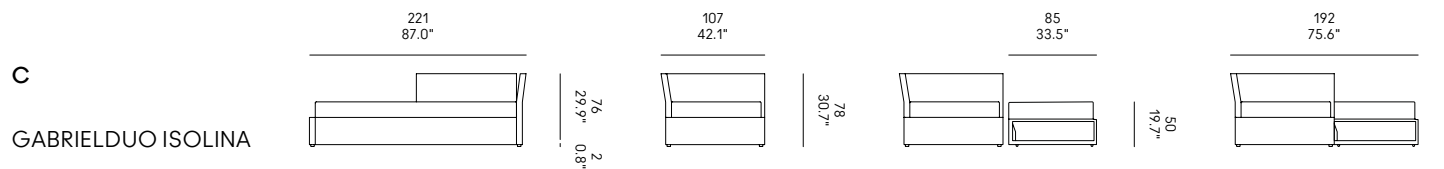
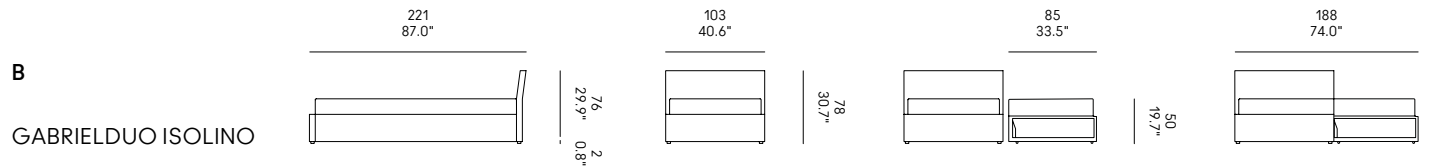
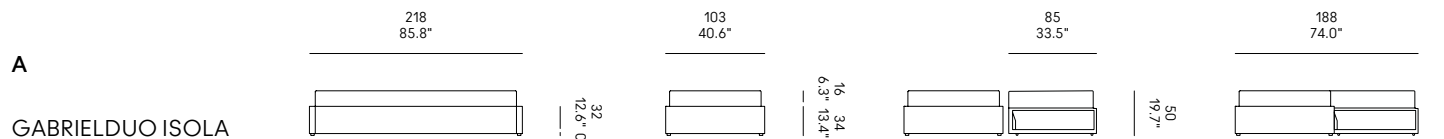
- > estructura
- > revestimiento
- > colchones Sit & Sleep Standard

Los colchones pueden ser a elección del cliente:

- > Sit & Sleep Standard colchón de espuma ecológica con forro de mezcla de algodón simple.
- > Sit & Sleep Memory colchón compuesto por una lámina de espuma ecológica unida a una lámina de espuma viscoelástica con memoria de forma. Forro de mezcla de algodón, relleno y acolchado con fibra hipoalergénica.

+++

Para los precios de cojines, cojines cilindricos y almohadas, vea la página 813



Nei modelli B, C e D la scelta tra testiera destra o sinistra può essere fatta in fase di montaggio.

In the models B, C and D the choice between right or left headboard can be made during assembly.

Dans les modèles B, C et D, le choix entre la tête de lit droite ou gauche peut être effectué lors du montage.

In den Modellen B, C und D kann bei der Montage zwischen rechtem und linkem Kopfteil gewählt werden.

En los modelos B, C y D se puede elegir entre cabecera derecha o izquierda durante el montaje.

	C.O.M. Client's Own Material	Ecopelle Faux leather Simili cuir Kunstleder Ecopiel	Tessuto Fabric Tissu Stoff Tejido				Metraggio Metreage Métrage Stoffbedarf Metraje (roll H 140cm)
			Basic	Superior Cat. 1	Top Cat. 2	Exclusive Cat. 3	
divano letto con materassi sit and sleep standard sofa bed with sit & sleep standard mattresses canapé-lit avec matelas sit & sleep standard Schlafsofa mit Matratzen sit & sleep Standard sofa cama con colchones sit and sleep standard							
A GABRIELDUO ISOLA	0073	0074	0075	0076	0077	0078	m 6,1
B GABRIELDUO ISOLINO	0079	0080	0081	0082	0083	0084	m 7,1
C GABRIELDUO ISOLINA	0085	0086	0087	0088	0089	0090	m 8,6
D GABRIELDUO ISOLONA	0091	0092	0093	0094	0095	0096	m 9,8
E GABRIELDUO ISOLEUSE	0097	0098	0099	0100	0101	0102	m 8,6
F GABRIELDUO ISOLETTO	0103	0104	0105	0106	0107	0108	m 8,6
G GABRIELDUO ISOLETTO	0109	0110	0111	0112	0113	0114	m 10,8
supplemento per materassi sit and sleep memory surcharge for mit and mleep memory mattresses supplément pour matelas sit & sleep memory Zuschlag für Matratzen Sit & Sleep Memory suplemento para colchones sit and sleep memory			0115				

Cuscini, guanciali, rulli / Cushions, pillows, bolsters



CUSCINI, GUANCIALI E RULLI

[C1] e [C3] Imbottitura in fibra anallergica di poliestere

[C2] Imbottitura in piuma d'oca

CUSHIONS, PILLOWS, BOLSTERS

[C1] and [C3] Padding in hypo-allergenic polyester fibre

[C2] Goose down filling

COUSSINS, OREILLERS, TRAVERSINS

[C1] et [C3]

Rembourrage en fibre de polyester

hypoallergénique

[C2] Remplissage de duvet d'oie

KISSEN, KOPFKISSEN, KISSENROLLEN

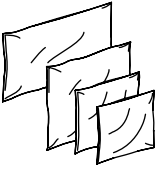
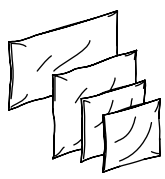
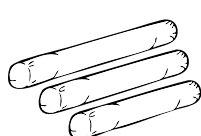
[C1] und [C3] Polsterung aus hypoallergener Polyesterfaser

[C2] Füllung Gänsedaune

COJINES, ALMOHADAS, COJINES CILÍNDRICOS

[C1] y [C3] Relleno en fibra de poliéster hipoalergénica

[C2] Relleno de plumón de ganso

		C.O.M. Client's Own Material	Ecopelle Faux leather Simili cuir Kunstleder Ecopiel	Tessuto Fabric Tissu Stoff Tejido				Metraggio Metreage Métrage Stoffbedarf Metraje (roll H 140cm)
				Basic	Superior Cat. 1	Top Cat. 2	Exclusive Cat. 3	
 C1	cm 50 x 80 guanciaie / pillow	0000	0001	0002	0003	0004	0005	m 1,5
	cm 62 x 62	0006	0007	0008	0009	0010	0011	m 0,9
	cm 47 x 47	0012	0013	0014	0015	0016	0017	m 0,8
	cm 42 x 42	0018	0019	0020	0021	0022	0023	m 0,7
 C2	cm 50 x 80 guanciaie / pillow	0024	0025	0026	0027	0028	0029	m 1,5
	cm 62 x 62	0030	0031	0032	0033	0034	0035	m 0,9
	cm 47 x 47	0036	0037	0038	0039	0040	0041	m 0,8
	cm 42 x 42	0042	0043	0044	0045	0046	0047	m 0,7
 C3	cm 95 x Ø18	0048	0049	0050	0051	0052	0053	m 0,8
	cm 85 x Ø18	0054	0055	0056	0057	0058	0059	m 0,8
	cm 75 x Ø18	0060	0061	0062	0063	0064	0065	m 0,8